

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## БЕНЗИНОВЫХ ГЕНЕРАТОРОВ

**FPG**

**SPG**

### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395) 279-98-46

Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12

Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия (996)312-96-26-47

Казахстан (772)734-952-31

Таджикистан (992)427-82-92-69

Эл. почта [fmr@nt-rt.ru](mailto:fmr@nt-rt.ru) || Сайт: <http://firman.nt-rt.ru>

## Приложение к руководству пользователя

### Модели

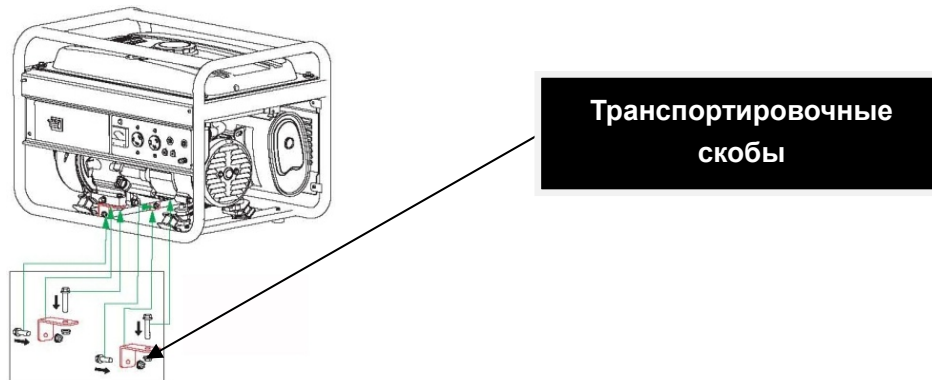
	
◆ FPG2800, FPG3800, FPG4800, FPG5800, FPG6800, FPG7800	◆ FPG2800M, FPG3800M, FPG4800M, FPG5800M, FPG6800M, FPG7800M,
	
◆ FPG2800E1, FPG3800E1, FPG4800E1, FPG5800E1, FPG6800E1, FPG7800E1	◆ FPG2800E2, FPG3800E2, FPG4800E2, FPG5800E2, FPG6800E2, FPG7800E2

Модель	Система запуска		Модель двигателя	Комплект для транспортировки	Размеры (Д × Ш × В), мм	Сухая масса (примерная), кг
	Ручной запуск	Электрическая				
FPG 2800	Да	Нет	SFE 160	Нет	617x460x458	43.4
FPG 2800M	Да	Нет	SFE 160	Да	717x460x458	47.3
FPG 2800E1	Да	Да	SFE 160E	Нет	617x485x458	50
FPG 2800E2	Да	Да	SFE 160E	Да	717x485x458	54
FPG 3800	Да	Нет	SFE 200	Нет	617x460x458	44.6
FPG 3800M	Да	Нет	SFE 200	Да	717x460x458	48.5
FPG 3800E1	Да	Да	SFE 200E	Нет	617x485x458	51.5
FPG 3800E2	Да	Да	SFE 200E	Да	717x485x458	55.5
FPG 4800	Да	Нет	SFE 270	Нет	705x540x577	70
FPG 4800M	Да	Нет	SFE 270	Да	805x540x577	75.4
FPG 4800E1	Да	Да	SFE 270E	Нет	705x540x577	77
FPG 4800E2	Да	Да	SFE 270E	Да	805x540x577	84.6
FPG 5800	Да	Нет	SFE 270	Нет	705x540x577	72
FPG 5800M	Да	Нет	SFE 270	Да	805x540x577	77.8
FPG 5800E1	Да	Да	SFE 270E	Нет	705x540x577	79.5
FPG 5800E2	Да	Да	SFE 270E	Да	805x540x577	87
FPG 6800	Да	Нет	SFE 340	Нет	690x525x555	78
FPG 6800M	Да	Нет	SFE 340	Да	745x740x675	83.8
FPG 6800E1	Да	Да	SFE 340E	Нет	690x525x555	85.5
FPG 6800E2	Да	Да	SFE 340E	Да	745x740x675	93
FPG 7800	Да	Нет	SFE 390	Нет	705x540x577	82.5
FPG 7800M	Да	Нет	SFE 390	Да	805x540x577	88
FPG 7800E1	Да	Да	SFE 390E	Нет	705x540x577	89.2
FPG 7800E2	Да	Да	SFE 390E	Да	805x540x577	95

## Съем транспортировочных скоб

### **Внимание:**

Если под двигателем генератора есть две Г-образные скобы, их необходимо снять до эксплуатации устройства. Такие скобы устанавливаются на некоторые генераторы только для обеспечения безопасности транспортировки. В процессе эксплуатации они мешают функционированию резиновой изоляции и генератора в целом. Снимите скобы, чтобы они не препятствовали функционированию виброизоляции (резиновые элементы). Эксплуатация генератора со скобами может привести к серьезному повреждению аппарата.



## Краткое руководство по эксплуатации

- Распакуйте генератор, убедитесь в наличии всех узлов и элементов, входящих в комплект поставки.
- С помощью воронки залейте масло (поставляется с генератором) в картер. Не превышайте уровень масла.
- Вынесите генератор на открытый воздух, поставьте его на плоскую горизонтальную поверхность, вдали от дверей, окон и систем вентиляции.
- Отвинтите крышку топливного бака и залейте в него топливо с помощью воронки.
- Откройте топливный клапан (переключатель находится под топливным баком).
- Полностью закройте воздушную заслонку с помощью соответствующего рычага.
- Включите мотор с помощью переключателя.
- Медленно вытягивайте пусковой шнур, пока не почувствуете сопротивление. Резко дерните шнур, чтобы запустить двигатель.
- Пока двигатель нагревается, медленно переводите рычаг управления воздушной заслонкой в рабочее положение.
- Подключите питаемые устройства. Используйте только заземленные удлинители.

**НЕ превышайте допустимую нагрузку генератора или используемых электрических кабелей.**

- Перед тем, как заглушить двигатель, отключите от генератора все питаемые устройства.
- После отключения не глушите двигатель в течение 2 минут.
- Выключите двигатель с помощью переключателя.
- Закройте топливный клапан.

## Приложение к руководству пользователя

- Если генератор не будет использоваться более чем 30 дней, храните его в соответствии с указаниями, изложенными в Руководстве пользователя.

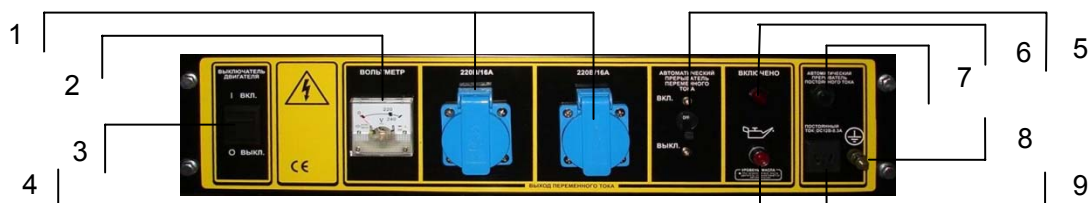
## Комплектация

Описание	Количество
Руководство пользователя	1
Приложение к руководству пользователя	1
Генератор	1
Свечной ключ	1
Кабель для зарядки аккумуляторов (12В, постоянный ток)	1
Гаечный ключ 12-14"	1

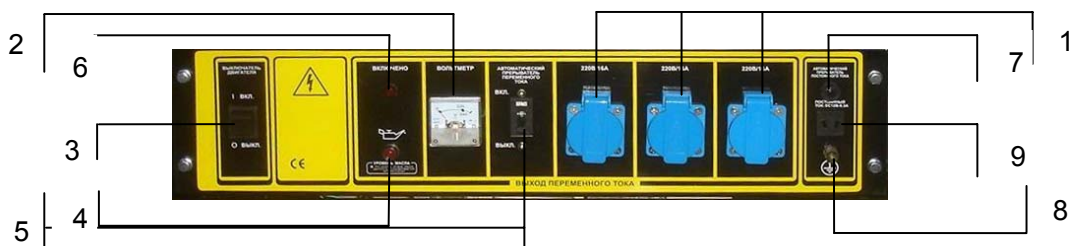
Если в комплекте нет каких-либо частей, либо некоторые из них повреждены, обращайтесь к продавцу.

## Конфигурация панели управления.

### FPG 2800, FPG 3800



### FPG 4800, FPG 5800, FPG6800, FPG7800



### Розетка 230 В / 16 А

1. Вольтметр.
2. Выключатель мотора.
3. Предупреждающий индикатор понижения уровня масла
4. Автомат сети переменного тока
5. Индикатор питания
6. Автомат сети постоянного тока.

## Приложение к руководству пользователя

7. Клемма заземления

8. Розетка постоянного тока для зарядки аккумуляторов (12 В).

## Основные технические характеристики

Модель		FPG2800 FPG2800M FPG2800E1 FPG2800E2	FPG3800 FPG3800M FPG3800E1 FPG3800E2	FPG4800 FPG4800M FPG4800E1 FPG4800E2	FPG5800 FPG5800M FPG5800E1 FPG5800E2	FPG6800 FPG6800M FPG6800E1 FPG6800E2	FPG7800 FPG7800M FPG7800E1 FPG7800E2
Генератор	Номинальная мощность (переменный ток), Вт	2000 Вт	2500 Вт	2800 Вт	3300 Вт	4000 Вт	5000 Вт
	Номинальное напряжение (переменный ток)	220 В					
	Номинальная частота	50 Гц					
	Фаза	Однофазный					
	Коэффициент мощности	1					
	Скорость	3000 об/мин	3000 об/мин	3000 об/мин	3000 об/мин	3000 об/мин	3000 об/мин
Двигатель	Тип двигателя	Одноцилиндровый 4-х тактный двигатель с верхним расположением клапана, воздушное охлаждение					
	Объем, см <sup>3</sup>	163	196	270	270	337	389
	Максимальная мощность при 3600 об/мин, л.с.	5,5	6,5	9	9	11	13
	Система зажигания	Транзисторная					
	Система запуска	Ручной запуск или ручной + электрический (см. конфигурацию модели)					
	Топливо	Неэтилированный бензин					
	Емкость топливного бака	15 л	15 л	25 л	25 л	25 л	25 л
	Емкость масляного бака	0,6 л	0,6 л	1,1 л	1,1 л	1,1 л	1,1 л
	Тип карбюратора	Поплавковый					
Воздушный фильтр	Влажный фильтрующий элемент						
Конфигурация	Тип альтернатора	щеточный					
	Автоматический регулятор напряжения	Да	Да	Да	Да	Да	Да
	Система контроля уровня масла	Да	Да	Да	Да	Да	Да
	Зарядка аккумуляторов (12В, постоянный ток)	Да	Да	Да	Да	Да	Да
	Индикатор уровня топлива	Да	Да	Да	Да	Да	Да
	Вольтметр	Да	Да	Да	Да	Да	Да
	Автомат сети переменного тока	Да	Да	Да	Да	Да	Да

# ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## **ОПАСНО**

**ОПАСНО** указывает на потенциально опасную ситуацию, которая приведет к серьезным травмам или смерти при несоблюдении инструкции

## **ОСТОРОЖНО**

**ОСТОРОЖНО** указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или травмам.

## **ВНИМАНИЕ**

**ВНИМАНИЕ** указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к травмам малой и средней степени тяжести и повреждению оборудования.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

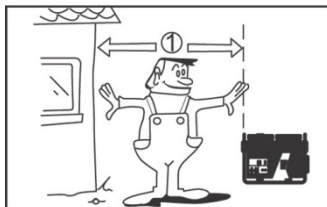
## **ОСТОРОЖНО**

Несоблюдение следующих инструкций может привести к тяжелым травмам, смерти или повреждению оборудования.



1. Внимательно прочитайте данное руководство до начала работы с генератором. Следуйте всем описанным мерам предосторожности и инструкциям.

2. Изучите устройство генератора, сферы его применения, ограничения и риски, связанные с его использованием. Для некоторого оборудования существуют особые требования к источнику питания, например, частота, напряжение, форма волны переменного тока и т.д.



3. Оборудование следует устанавливать на твердую ровную устойчивую поверхность. Генератор следует размещать на

расстоянии не менее 1 м от здания или другого оборудования. Не наклоняйте генератор - это может привести к утечке топлива или масла.

4. Нагрузка не должна превышать указанную на паспортной табличке (шильдике). Превышение нагрузки может привести к повреждению генератора и уменьшению срока службы.

5. Не разгоняйте двигатель до предельных скоростей, это может привести к травмам или повреждениям оборудования. Не блокируйте работу деталей, которые регулируют число оборотов двигателя.

6. Чтобы исключить случайное включение генератора, всегда снимайте свечу зажигания или отсоедините провод от нее перед началом работы.



7. При наличии повреждений или отсутствии деталей или защитного кожуха

8. генератор включать нельзя. Свяжитесь с сервисным центром или

дистрибьютором по поводу замены частей.

9. Генератор нельзя включать или хранить в условиях высокой влажности или



10. рядом с предметами из высокопроводящих материалов (металлические или стальные покрытия и т.д.)

11. Следите за тем, чтобы поверхность генератора была чистой и не масляной.

12. Удлинитель, кабели питания и все электрическое оборудование должно содержаться в хорошем состоянии. Не используйте их при наличии повреждений или дефектов.



13. Храните генератор в хорошо проветриваемом помещении. Топливный бак должен быть пустым. Запрещается хранить топливо вблизи с генератором.

14. Запрещается использовать генератор:

- a) При самопроизвольном изменении скорости двигателя;
- b) при снижении выходной электрической мощности
- c) при перегреве оборудования
- d) при искрении
- e) при поврежденных розетках
- f) при перебоях в зажигании двигателя
- g) при повышенном уровне вибрации
- h) при пожаре и задымлении
- i) в закрытых помещениях
- j) при дожде или в экстремальных климатических условиях. Не оставляйте генератор под дождем.



15. Периодически проверяйте топливную систему на отсутствие утечек или старения таких элементов, как изношенный топливный шланг, ослабленные или отсутствующие хомуты, поврежденный топливный бак или крышка топливного бака. Все повреждения необходимо устранить до начала работы.

16. Запрещается использовать, обслуживать или заправлять генератор при следующих условиях:

- a) Включайте и используйте генератор



- b) только вне здания. Не включайте

- c) генератор внутри помещения, даже если двери и окна открыты.

Избегайте мест скопления паров, таких как ямы, гаражи, подвалы, котлованы, трюмы. **ОПАСНО: УГАРНЫЙ ГАЗ.**

Выхлопы двигателя содержат угарный газ, ядовитое вещество без цвета и запаха, которое при вдыхании может привести к травмам и смертельному исходу. Если при работе с генератором Вам стало плохо, появилась слабость или головокружение, выключите его и выйдите на свежий воздух – возможно, Вы отравились угарным газом.



- d) Для нормальной работы и охлаждения двигателя необходима хорошая циркуляция воздуха. Температура



воздуха не должна превышать 40°C.



е) Заправляйте генератор топливом в хорошо освещенном месте. Старайтесь не проливать топливо и никогда не заправляйте устройство во время его работы. Дайте двигателю охладиться две минуты перед повторной заправкой.



- f) Не заправляйте генератор вблизи открытого огня, сигнальных ламп или искрящего электрического оборудования (электроинструментов, сварочных аппаратов, шлифовальных станков и т.д.).
- g) При работе генератора необходимо всегда должны быть установлены воздушный фильтр и глушитель. Поддерживайте их в хорошем состоянии.
- h) Запрещается курить около генератора.

17. Генератор должен быть заземлен!



18. Не надевайте свободную одежду или длинные украшения, они могут попасть во вращающиеся части или стартер.



19. Генератор необходимо вывести в рабочий режим до подключения электрических кабелей. Кабели отсоединяются до выключения двигателя.

20. Чтобы избежать вибраций, которые могут привести к повреждению оборудования, не включайте генератор, если закончилось топливо, при наличии электрических нагрузок.

21. Не блокируйте вентиляционные отверстия посторонними предметами, даже если генератор выключен. Это может привести к повреждениям генератора или повлечь травмы.

22. Перед транспортировкой удалите все топливо из топливного бака, чтобы предотвратить риск утечки.

23. При необходимости поднять генератор для транспортировки будьте аккуратны, чтобы избежать травм.

24. Во избежание ожогов не прикасайтесь к глушителю, двигателю или поверхности генератора, которые нагреваются при работе.



25. Изучите инструкции по быстрому выключению генератора и предназначение всех органов управления. Не разрешайте посторонним работать с генератором без знания надлежащих инструкций.



26. Не допускайте детей и животных к генератору в процессе его работы.

27. Не размещайте легковоспламеняемые материалы рядом с выхлопным отверстием при работе генератора.



28. Не касайтесь генератора мокрыми руками во избежание удара током.





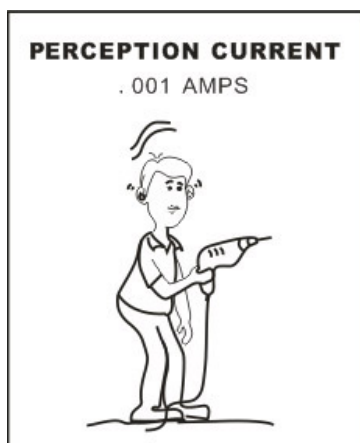
## Информация по электробезопасности

Каждый год в результате удара током травмируется большое количество людей. Переносные электрические приборы занимают второе место по травматичности. Две трети случаев приходится на неисправные вилки и шнуры. По статистике страховых компаний большой процент случаев приходится на оборудование, взятое напрокат. Необходимо помнить, что ответственность за дефекты оборудования несет лицо, предоставляющее оборудование в аренду.

### Ток утечки

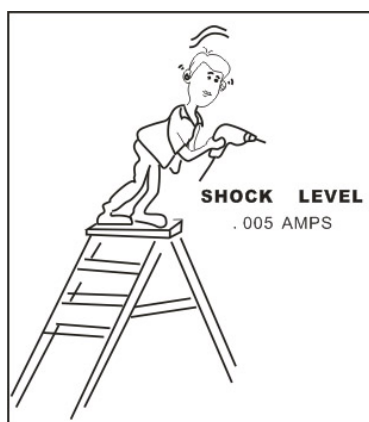
Одним из наиболее важных параметров безопасности устройства является уровень тока утечки. Направление тока – от внутренней проводки до металлических частей покрытия или корпуса оборудования.

Кожа обеспечивает барьер для прохождения тока утечки до напряжения в 48 вольт. При стандартном напряжении сети 220 вольт ток легко проходит через кожу. При этом уменьшается сопротивляемость кожи, позволяя, таким образом, большему току проходить сквозь тело.



- Ток силой один миллиампер у большинства людей вызывает ощущение легкого покалывания. Человек, стоящий на сухом деревянном полу может почувствовать ток такой силы при использовании неисправной ручной дрели или полотера. Поскольку он практически не чувствуется, человек продолжает использовать прибор. Если происходит контакт с водной поверхностью, металлической рамой, отопительным счетчиком или другим заземленным металлическим объектом, цепь замкнется, и сквозь

тело пройдет ток большей силы.

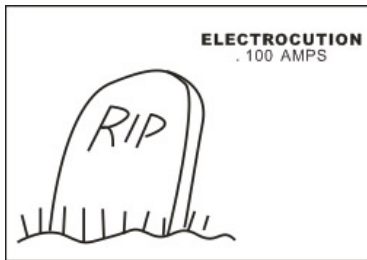


- При прохождении тока силой 5 мА (1/43 силы тока, необходимого для работы лампы 25 ватт) произойдет сильное сокращение мышц. Человека отбросит назад.

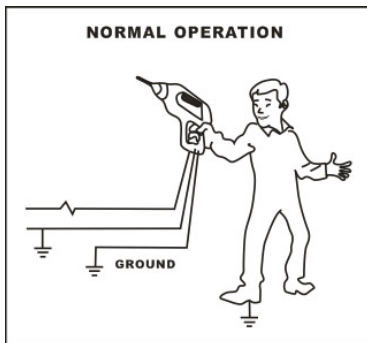


- Если сила тока значительно превышает 10 мА, человек не сможет отпустить электроприбор. При этом работа сердца обычно не останавливается, но

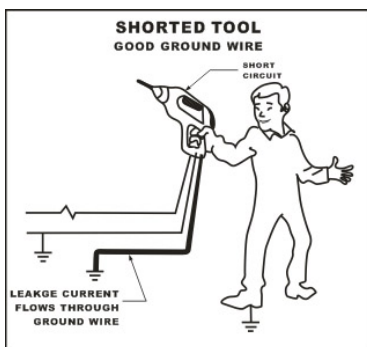
смерть может наступить в результате сильного сокращения мышц при отсутствии помощи.



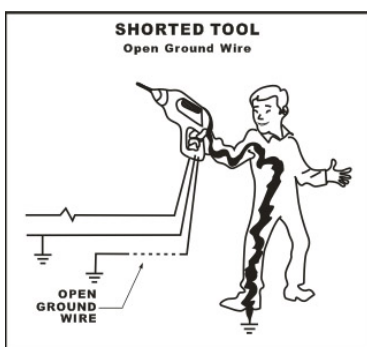
- При силе тока 100мА (менее половины силы тока, необходимой для работы лампы мощностью 25 ватт) смерть наступает в результате фибрилляции – сбивается ритм сердца, и оно перестает качать кровь.



- При нормальной работе прибора ток проходит по проводам внутри прибора. По проводу заземления ток практически не проходит.



- При повреждении изоляции прибора ток частично проходит через корпус прибора, по проводу заземления и уходит в землю. При этом ток не причинит вреда самому человеку. При достаточной силе тока утечки срабатывает плавкий предохранитель. Но заземление должно быть достаточно надежным.



- Если провод заземления не достаточно хорошо заземлен, ток утечки пройдет сквозь человека. Сила удара тока при этом зависит от дефекта изоляции и уровня заземления цепи

# ВЫБОР ГЕНЕРАТОРА

## Расчет требуемой мощности

Наибольшую сложность при выборе генератора представляет определение требований по электропитанию и условия работы прибора.

Недооценка мощности генератора – одна из самых распространенных ошибок. Чтобы ее избежать, нужно принимать во внимания все нагрузки, подсоединяемые к генератору. Сила пускового тока для любого электрического оборудования также является существенным моментом.

Расчет общей нагрузки можно проверить по паспортной табличке, на которой указана допустимая сила тока в амперах для всего оборудования и приборов. Такая табличка (шильдик) находится на всех инструментах с электроприводом, бытовых электроприборах, электрических двигателях и механизмах. На ней указана рабочая сила тока, скорость, частота, фаза. Для электродвигателей указан код стандарта.

После того, как определена предельная сила тока для всех приборов и устройств, нужно определить мощность, необходимую для запуска оборудования. Если оборудование будет использоваться для обогрева или освещения и не содержит электрического двигателя, умножьте рабочую силу тока на номинальное напряжение. Результат – это мощность, необходимая для работы данного оборудования. Обогреватели, лампы накаливания, кофеварки, электроплиты относятся к активным нагрузкам. У этих потребителей практически вся потребляемая энергия преобразуется в тепло. Для их функционирования необходима сила тока соответственно их рабочей силе тока.

Для определения мощности, необходимой для работы ручных инструментов – пил, дрелей и т.д.– умножьте рабочую силу тока на два и на номинальное напряжение. Приборы такого типа обычно потребляют ток силой в два раза больше их обычной рабочей силы тока при использовании их на полную мощность или при запуске.

Если Вы используете стационарное оборудование с электродвигателями, умножьте рабочую силу тока на 3 и на номинальное напряжение. Для запуска такого оборудования (для разгона двигателя) обычно необходима сила тока, в три раза превышающая рабочую.

Требуемая мощность генератора рассчитывается по формуле:

$$P=U \times I \times K,$$

где U — напряжение (вольт),

I — сила тока (ампер),

K — пусковой коэффициент, обычно равный 1, 2 или 3.

Приведем пример.

Генератор планируется использовать для работы нагревательного прибора лучистого отопления, морозильной камеры, небольшого холодильника, микроволновой печи и 4 лампы накаливания мощностью 60 ватт.

Приборы	Номинальная рабочая мощность, Вт	Пусковой коэффициент (1, 2, 3)	Необходимая пусковая мощность, Вт
Обогреватель	1,250	1	1,250
Морозильная камера	400	3	1,200
Холодильник	400	3	1,200
Микроволновая печь	750	1	750
4 лампы накаливания	240	1	240
<b>Итого</b>	<b>3,840</b>		<b>4,640</b>

Итого, для одновременного запуска всех перечисленных приборов необходима мощность 4 640 ватт. Вам потребуется генератор с минимальной непрерывной нагрузкой 5000 ватт.

### Примерные параметры используемых потребителей:

Прибор	Мощность, Вт	Прибор	Мощность, Вт
Лампа накаливания	См. на лампе	Кофеварка	400-700
Сушильный аппарат	5000-10,000	Оконный вентилятор	200
Утюг	500-1500	Радио	50-200
Переносной обогреватель	600-4800	Кондиционер	2000-3000
Тостер	900-1650	Стиральная машина - автомат	150-1500
0-12.5 мм. ручная пила	1000-2500	Холодильник	600-2000
Водонагреватель	3000-5000	Телевизор	100-500
Водяной насос	1000-3000	Пылесос	200-300
Погружной насос	400-3000	Электрическая дрель	225-100
Морозильная камера	300-500	Нагревательная плита	330-1100

## Нагрузки на электродвигатель

Для функционирования большинства электродвигателей при запуске необходимая сила тока превышает рабочую в 6 раз. Следующая таблица показывает необходимую для запуска мощность. Если двигатель не удалось запустить или разогнать до рабочей скорости, немедленно отключите приборы во избежание повреждений. Всегда сверяйте технические параметры используемых приборов с выходной мощностью генератора.

Мощность двигателя, л.с	Рабочая мощность, Вт	Мощность, необходимая для запуска двигателя, Вт		
		Индуктивная нагрузка	Емкостная нагрузка	Асинхронные двигатели
1/8	275	600	850	1200
1/6	275	600	850	2050
1/4	400	850	1050	2400
1/3	450	975	1350	2700
1/2	600	1300	1800	3600
3/4	850	1900	2600	
1	1100	2500	3300	

## РАБОЧЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ



**ВНИМАНИЕ!** До подсоединения устройств к генератору необходимо проверить значения их рабочего напряжения и частоты. Если оборудование не предназначено для использования при значении напряжения в пределах  $\pm 10\%$  указанного на заводской табличке и значении частоты в пределах  $\pm 2$  Гц, также указанного в тех паспорте, оно может быть выведено из строя при включении. Во избежание ущерба всегда подключайте к генератору дополнительную нагрузку, если используется полупроводниковый прибор, например персональный компьютер. При использовании некоторых полупроводниковых приборов необходимо устройство защиты от электрических помех.

Устройство защиты от электрических помех необходимо использовать при работе со следующими полупроводниковыми приборами:

**Телевизоры**

**Персональные компьютеры**

**Копировальные аппараты**

**Телефонное оборудование**

**Кухонные бытовые приборы с цифровыми дисплеями**

**Устройства автоматического открывания дверей в гараже**

**Стереосистемы**

**Кварцевые часы**

Устройство защиты от электрических помех также может быть необходимо при работе с другими полупроводниковыми приборами.

## УСТАНОВКА ГЕНЕРАТОРА

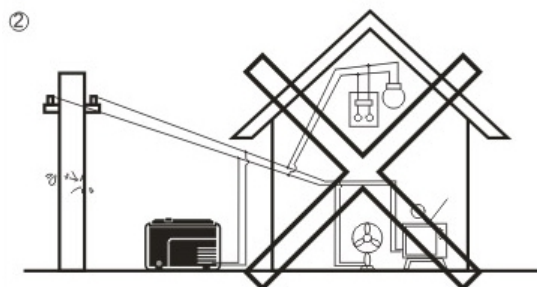


Во избежание травм или повреждения оборудования установку генератора должен осуществлять только квалифицированный электротехник или уполномоченный представитель тех сервиса.

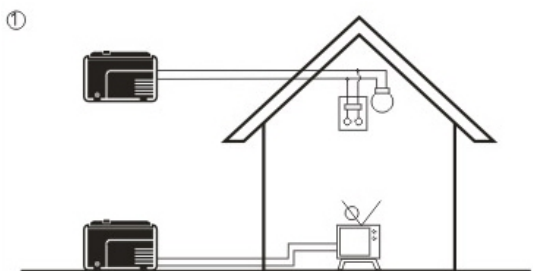
Во избежание рециркуляции тока необходима изоляция локальной электросистемы. До временного подключения генератора к локальной электросистеме, отключите основную систему.



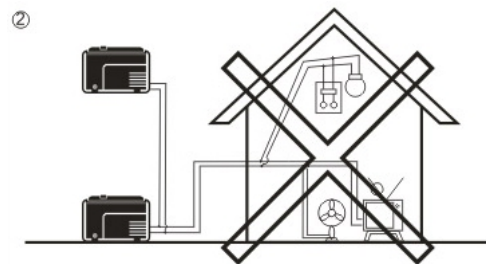
Правильно



Не правильно



Правильно



Не правильно

Если Вы планируете использовать генератор в качестве источника резервного энергоснабжения в случае неисправности электросистемы общего пользования, то установку генератора должен проводить квалифицированный электротехник, учитывая наличие локальных электрокабелей.

Кроме того, необходима установка перекидного переключателя питания, которую также должен производить квалифицированный электротехник. Это нужно для переключения цепи с электросистемы общего пользования на генератор, чтобы предотвратить рециркуляцию тока в общую электросистему.



Во избежание рециркуляции тока в общую систему энергоснабжения необходима изоляция используемой электросистемы. До временного подключения генератора к локальной электросистеме, отключите основную систему. До произведения постоянного подключения необходимо установить перекидной переключатель питания. Во избежание электрического удара или порчи имущества, подсоединять генератор к локальной электросистеме должен только квалифицированный специалист. Муниципальный закон может предписывать изоляцию локальной электросистемы до подключения к ней генератора.

**Временные подключения не рекомендуются из-за возможности рециркуляции тока.**

Всегда следуйте установленным законом нормам и предписаниям при установке любого относящегося к генератору устройства.

## Удлинитель

- Максимально рекомендуемая длина

Сила тока, ампер	Диаметр (3.26мм)	Диаметр (2.59мм)	Диаметр (2.05мм)	Диаметр (1.63мм)	Диаметр (1.29мм)
2.5		1000	600	375	250
5		500	300	200	125
7.5		350	200	125	100
10		250	150	100	50
15		150	100	65	
20	175	125	75	50	
25	150	100	60		
30	125	65			
40	90				

- Этот удлинитель должен быть защищен плотной эластичной резиновой оболочкой (IEC 245) или эквивалентной ей, чтобы выдерживать механическое напряжение.

## Переключатель питания

Если генератор используется в качестве резервного источника электроснабжения, для него должен быть установлен переключатель питания с электросети общего пользования. Переключатель не только предотвращает рециркуляцию тока из общей сети в генератор, но и предупреждает обратный процесс. Это необходимо для безопасности электриков, работающих на поврежденных линиях.

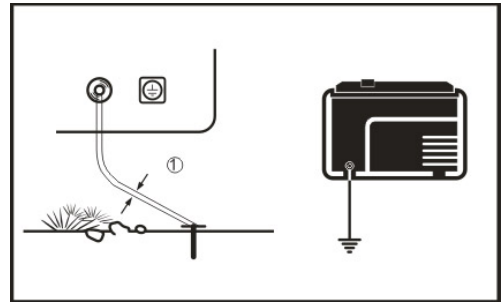
**УСТАНОВКУ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ, ПРИ ЭТОМ ДОЛЖНЫ БЫТЬ СОБЛЮДЕНЫ ВСЕ ПРОПИСАННЫЕ В ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ НОРМЫ.**



# ПРОВЕРКА ОБОРУДОВАНИЯ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

## Заземление

- Заземлите генератор.
- Для заземления используйте клемму заземления, расположенную на корпусе генератора.
- Проверьте предельно допустимый ток для провода заземления:



(1) диаметр провода заземления должен соответствовать 0.12 мм на ампер

- Провод заземления должен быть изготовлен из медной проволоки диаметром 3.26 мм (калибр по AWG#8, площадь сечения 8,35 мм<sup>2</sup>). Не используйте провод с более высоким калибром. Более высокий калибр предполагает более тонкую проволоку, которая не всегда сможет обеспечить надежное заземление.
- Плотно подсоедините вывод провода заземления к зажиму заземления на корпусе генератора. Закрутите стопорную гайку на выводе провода заземления. Противоположный конец провода заземления должен быть плотно соединен с заземляющим устройством. Приведенные ниже примеры показывают, что можно использовать в качестве заземляющего устройства.
- Так, можно использовать подземную металлическую водопроводную трубу, находящуюся в контакте с землей на протяжении 3.05 м. Если подземной трубы нет, в качестве заземляющего устройства можно использовать металлический штырь длиной 2.4 м. Он должен быть не менее 19 мм в диаметре, поверхность должна быть некорродирующей. При использовании стального или железного стержня его диаметр должен быть не менее 15.8 мм, при использовании стержня из цветного металла его диаметр должен составлять не менее 12.5 мм. Убедитесь, можно ли использовать данный цветной металл для заземления. Поместите стержень в землю на глубину 2.5 м. Если на глубине, меньшей, чем 1.2 м, находятся камни, поместите стержень горизонтально в углубление в земле. Все электрические приборы и устройства, питающиеся от генератора, должны быть заземлены с помощью третьего провода или должны иметь двойную изоляцию.

Рекомендуется

- 1) использовать электрические приборы и трехштырьковой вилкой.
  - 2) использовать удлинитель с трехштырьковыми розетками и трехштырьковой вилкой для обеспечения заземления подсоединенных к генератору приборов.
- Список разрешенных заземляющих устройств можно уточнить в законодательных нормах. При возникновении сомнений следует обратиться к квалифицированному электротехнику.

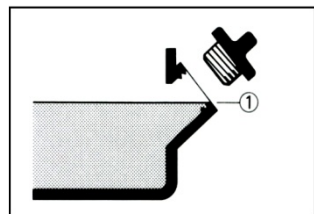
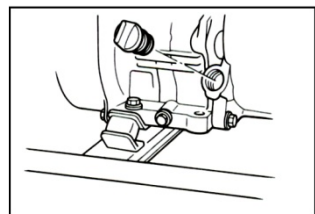
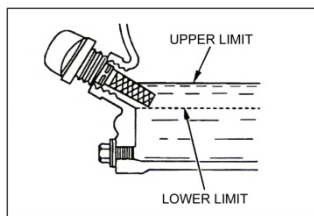
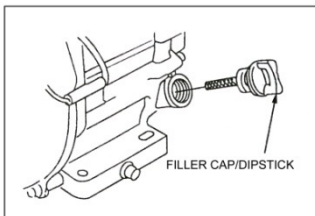


## ОСТОРОЖНО



В качестве источника заземления запрещается использовать трубы с легковоспламеняющимся веществом.

### Смазка



Не включайте двигатель, если в картере нет масла. Генератор поставляется в продажу без масла в картере. **Если не добавить масла в картер, можно повредить двигатель.**

Залейте масло в двигатель в соответствии с инструкциями. Если генератор поставляется со щупом для измерения уровня масла, масло доливается до соответствующего уровня. Если щупа нет, масло доливается до отверстия маслозаливной горловины. Не наливайте масло в избытке. Не вдавливайте щуп в маслозаливную горловину для проверки уровня масла.

### Рекомендации по выбору масла

- Масло является важным фактором, влияющим на работу устройства и срок его службы.
- Для каждого значения температуры окружающей среды подбирается отдельный тип масла:

Ниже 0°C	SAE 5W-30 или 10W-30; 10W-40
От 0 до 25°C	SAE 20W или 10W-30; 10W-40
От 25 до 35°C	SAE 30W или 10W-30; 10W-40
Выше 35°C	SAE 40W или 10W-30

### Предупреждение о низком уровне масла.

Большинство генераторов оснащены датчиками уровня масла. Если уровень масла недостаточен, датчик активирует сигнальное устройство или двигатель останавливается.

Если остановка двигателя произошла при нормальном уровне масла, проверьте, не наклонен ли генератор. Поместите его на ровную поверхность. Если двигатель все равно не запускается, уровень масла может быть недостаточным для деактивации датчика. Удостоверьтесь в том, что картер полон.

## Рекомендации по выбору топлива

### 4-тактный двигатель

Используйте неэтилированный бензин с октановым числом 86 и выше. Неэтилированный бензин дает меньше отложений в двигателе и свече зажигания и продлевает срок службы системы выпуска. Не используйте бензино-масляную смесь, долго хранившийся или загрязненный бензин. В топливный бак не должны попадать грязь и вода. При работе с большими нагрузками могут возникать легкие щелчки от детонационного сгорания топлива или “металлическое” дребезжание. Это нормальное явление.

Если детонационные щелчки возникают при постоянной скорости двигателя при нормальных нагрузках, поменяйте марку бензина.

**Внимание: При постоянном проявлении детонационных щелчков и дребезжании работа двигателя может быть нарушена. Работа двигателя при наличии постоянных детонационных шумов классифицируется как нарушение условий эксплуатации.**

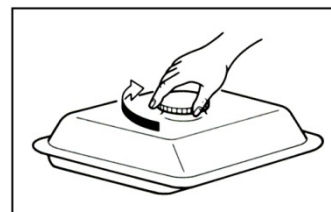
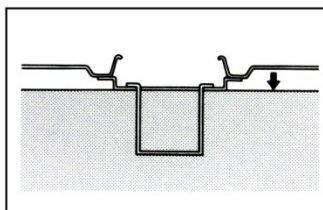
### 2-тактный двигатель

Используйте бензино-масляную смесь. В противном случае, двигатель может перегреваться. Обычное соотношение бензина и масла для двухтактных двигателей составляет **50 к 1**.

## **ВНИМАНИЕ**

Не заполняйте топливный бак под завязку. Топливо доливается до расстояния 7 мм от крышки бака или до бортика фильтра бака. Это необходимо для предотвращения переполнения бака, так как при высокой температуре окружающей среды топливо расширяется. Пролитое топливо может не только привести к пожару, но и нанести вред окружающей среде. Пролитое топливо нужно немедленно вытереть. Доливать топливо необходимо в хорошо проветриваемом месте до включения двигателя. Если двигатель был выключен недавно, дайте ему остыть. После доливания топлива плотно заверните крышку бака. Топливо воздействует на краску и пластик.

Мы рекомендуем использовать топливный стабилизатор. Он минимизирует накопление осадочных веществ в карбюраторе. Топливный стабилизатор можно добавлять в



бензин в топливном баке или в контейнер с бензином, в котором он хранится.

# ЗАПУСК ГЕНЕРАТОРА

## ОСТОРОЖНО



Бензин является опасным веществом. Неосторожное обращение с ним может привести к пожару, травмам или смертельному исходу.



1. Не заливайте топливо в бак во время работы двигателя.
2. Старайтесь не пролить топливо при заполнении бака. Используйте воронку.
3. Для 4-тактных двигателей нельзя смешивать масло с бензином. Для 2-тактных двигателей, наоборот, используется смесь масла для двухтактных двигателей с бензином.
4. Выполняйте все инструкции и соблюдайте все меры предосторожности, описанные в руководстве по эксплуатации.

## Подготовка генератора перед запуском

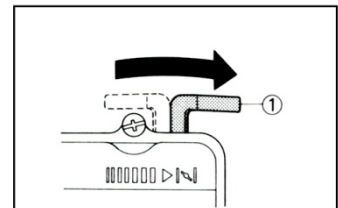
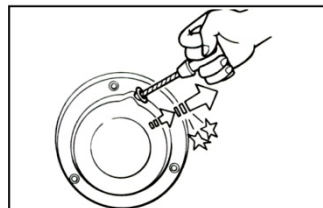
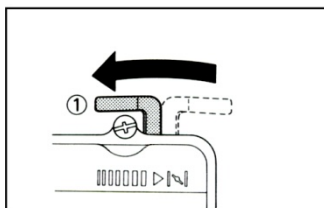
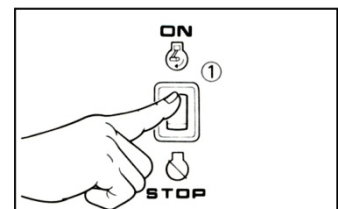
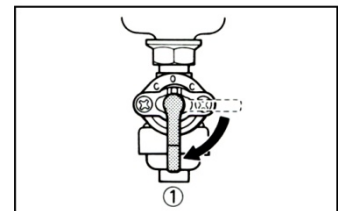
Перед запуском генератора проверьте его на наличие незафиксированных деталей и повреждений, которые могли возникнуть в результате транспортировки или предыдущего запуска. Убедитесь, что все детали генератора на месте.

Запрещается использовать генератор без фабричного теплового экрана. Тепловой экран устанавливается производителем. При его отсутствии перегревается топливный бак, что может привести к травмам.



## Запуск двигателя

1. Проверьте уровень масла и топлива.
2. Отсоедините все электрические нагрузки.
3. Переведите выключатель двигателя в положение Включено (1)
4. Откройте топливный кран (клапан переводится в положение Включено)
5. При необходимости отрегулируйте положение воздушной заслонки карбюратора. Обычно заслонка находится в положении (1) – полностью закрыта – при “холодном” старте двигателя. Заслонка открыта при “горячем” старте (двигатель прогрет)



6. Быстро и аккуратно потяните ручку стартера. По мере прогрева двигателя, отрегулируйте положение воздушной заслонки (1). Для моделей с электрическим стартером нажмите клавишный переключатель (положение ПУСК). Отпустите выключатель после запуска двигателя.



## **ОПАСНО**



- При работе с генератором необходима хорошая вентиляция и приток воздуха для рассеивания токсичных газов и охлаждения.
- Не запускайте генератор в закрытом помещении, даже если окна и двери открыты.
- Двигатели часто выделяют угарный газ, ядовитое вещество без цвета и запаха.
- Вдыхание угарного газа может вызывать тошноту, обмороки и смертельный исход.

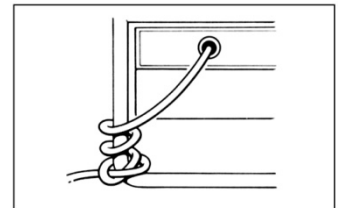


## **ВНИМАНИЕ**

Подключайте нагрузки спустя 4-5 минут после начального запуска генератора, чтобы работа двигателя и генератора стабилизировалась.

### Подключение нагрузок

1. Это устройство было протестировано и может работать на полную мощность в соответствии с указанными техническими параметрами. Не подключайте электрические нагрузки до запуска двигателя! Нагрузки подключаются только после запуска двигателя. Напряжение регулируется посредством регулирования скорости двигателя. Скорость отрегулирована фабрично. Не регулируйте ее самостоятельно.



2. Кабель питания оберните 2-3 раза вокруг трубы рамы генератора.



## **ВНИМАНИЕ**

Общая нагрузка должна быть в пределах номинальной мощности генератора.

Не превышайте номинальную силу тока для используемых розеток

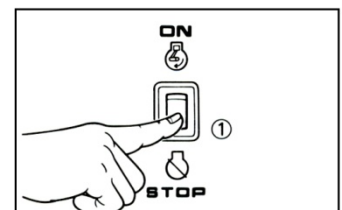
Обратите внимание на коэффициент пусковой мощности (см. стр.8, Выбор генератора)

### Выключение генератора

1. Отсоедините все электрические нагрузки.

2. Не отключайте генератор в течение нескольких минут после отключения нагрузок.

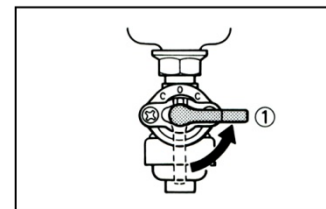
3. Переведите переключатель в положение Выключено (или СТОП (1)) (Клавишный переключатель на моделях с электрическим стартером переводится в положение СТОП)



4. Не отходите от генератора, пока двигатель полностью не остановится.

5. Закройте топливный кран, если двигатель будет помещен в место хранения или будет перевозиться.

6. Не накрывайте генератор чехлом, пока он не остынет.



## Обкатка

Двигатель должен пройти обкатку до непосредственного использования генератора. Процедура обкатки описана в руководстве по эксплуатации двигателя.



## **ВНИМАНИЕ**

При обкатке в течение первых 2-3 часов запрещается использовать большие электрические нагрузки.

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Ежедневный осмотр

Перед запуском двигателя проверьте следующее:

- есть ли незакрепленные болты и гайки
- чистоту воздухоочистительного элемента
- достаточно ли моторного масла
- есть ли утечка топлива или моторного масла
- достаточно ли бензина
- безопасна ли рабочая зона
- возникают ли при работе посторонние вибрации и шумы

## Периодический осмотр

Регулярное техническое обслуживание важно для безопасной и эффективной работы двигателя. В следующей таблице приведены временные интервалы для периодического осмотра отдельных компонентов двигателя:

Интервалы технического осмотра						
Название	Описание	Ежедневно (до запуска)	Первые 20 часов	Каждые 50 часов	Каждые 100 часов	Каждые 300 часов
СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ	Проверьте состояние свечи зажигания. Отрегулируйте зазор и очистите свечу. При необходимости замените свечу			◆		
МОТОРНОЕ МАСЛО	Проверьте уровень масла	◆				
	Замените моторное масло <sup>1</sup>		◆		◆	
ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР	Проверьте фильтр	◆				
	Почистите. При необходимости замените.			◆		
ТОПЛИВНЫЕ ФИЛЬТРЫ	Очистите фильтр топливного крана и фильтр бензобака. При необходимости замените				◆	
ТОПЛИВОПРОВОД	Проверьте целостность шланга подачи топлива. При необходимости замените <sup>2</sup>	◆				
СИСТЕМА ВЫПУСКА	Проверьте утечку. Затяните или замените прокладку	◆				
	Проверьте искрогаситель. Почистите или замените при необходимости				◆	
КЛАПАНЫЙ ЗАЗОР	Проверьте и отрегулируйте после охлаждения двигателя <sup>2</sup>					◆
КАМЕРА СГОРАНИЯ	Удалите нагар с головки цилиндра <sup>2</sup>					◆
КРЕПЕЖНЫЕ ДЕТАЛИ	Проверьте. При необходимости замените	◆				
КАРБЮРАТОР	Проверьте работу воздушной заслонки.	◆				
	Почистите и отрегулируйте карбюратор <sup>2</sup>					◆

ПУСКОВАЯ СИСТЕМА	Проверьте работу ручного стартера	◆				
СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ	Проверьте на предмет повреждений <sup>2</sup>					◆

1. Перед заменой масла нужно правильно утилизировать отработанное. Не сливайте отработанное масло в канализацию, на землю или в водоемы. Отработанное масло должно сливаться в специальные сосуды-маслоприемники и отправляться в пункты сбора отработанных масел.

2. Технический осмотр и обслуживание этих деталей должен проводить сотрудник сервисного центра.

Также необходимо регулярно производить технический осмотр деталей выхлопной системы для ее эффективной работы. Выхлопная система состоит из следующих частей:

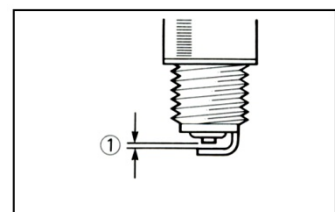
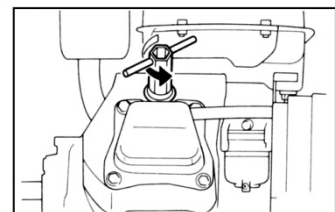
- карбюратор и внутренние детали;
- система обогащения топливной смеси при холодном запуске (при наличии);
- заборный коллектор (при наличии);
- элементы воздушного фильтра;
- свеча зажигания;
- магнето или электронная система зажигания;
- система запаздывания/опережения зажигания (при наличии);
- выхлопной коллектор (при наличии);
- топливные шланги, соединители, крышка топливного бака.

Интервалы технического осмотра в таблице указаны для нормальной работы генератора. Если двигатель используется при сильном запылении воздуха, при больших нагрузках или в коммерческих целях, интервалы технического осмотра должны быть короче в зависимости от уровня загрязнения масла, засорения фильтров, износа деталей и т.д.

## Проверка свечи зажигания

Снимите свечу зажигания и очистите контакты проволочной щеткой или наждачной бумагой. Установите зазор между электродами 0.7-0.8 мм, регулируя положение отрицательного электрода. Установите свечу и затяните её, контролируя момент затяжки при помощи нанометра (требуемое значение – 20 Нм).

**Замечание: стандартный цвет электрода – желто-коричневый.**



## **ВНИМАНИЕ**

Замена свечи происходит на идентичную. При использовании неподходящей свечи зажигания двигатель может перегреваться, выделять дым, влиять на ЭМС генератора и нестабильно функционировать.



## **Замена масла**

1. Замена масла производится при прогревом двигателя.
2. Поместите генератор на твердую поверхность.
3. Отверните крышку заливной горловины маслоприемника и выньте щуп (3)
4. Удалите пробку сливного отверстия (1) и дайте маслу полностью вытечь в подготовленную заранее емкость, размещенную под двигателем.
5. Проверьте состояние сальников и при необходимости замените их.
6. Установите пробку сливного отверстия и залейте новое масло
7. Заверните крышку заливной горловины и поместите обратно щуп.

**Всегда используйте чистое масло хорошего качества. Загрязненное масло, масло плохого качества и недостаточное его количество может привести к повреждению двигателя или сократить срок его службы.**

## **Очистка воздушного фильтра**

Загрязнения воздушного фильтра могут приводить к сбоям при запуске двигателя, снижению мощности, нарушениям работы двигателя и значительно сокращать срок его службы. Фильтрующий элемент должен быть всегда чистым.

### **1. Пеноуретановый фильтрующий элемент.**

Снимите элемент и промойте его керосином или дизельным топливом. Затем опустите его в смесь, состоящую из 3 частей керосина или дизельного топлива и одной части моторного масла. Отожмите элемент для удаления остатков смеси. Установите его на место.

### **2. Двойной фильтрующий элемент из пеноуретана и бумаги.**

- чистка пеноуретановой части:

промойте и вытрите пеноуретан моющим средством и просушите. Пеноуретан необходимо очищать каждые 50 часов.

- чистка бумажной части:

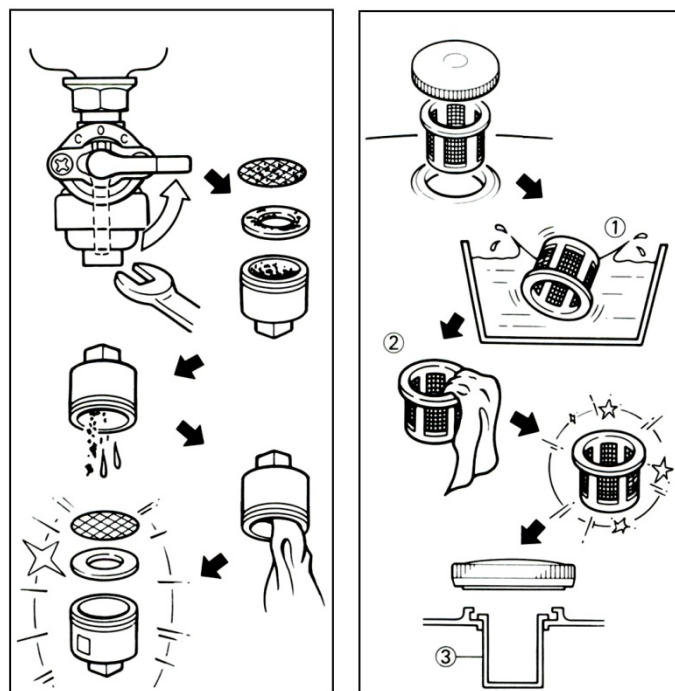
Слегка постучите по элементу, чтобы выбить грязь, и сдуйте пыль. Не используйте масло для чистки. Бумажный элемент должен подвергаться чистке каждые 50 часов. При необходимости его следует заменить.

**Замечание: Фильтрующие элементы необходимо чистить чаще, если генератор работает в условиях запыления. Элемент необходимо заменить, если грязь или пыль не поддаются удалению или если сам элемент деформировался или износился.**

## Очистка фильтра топливного крана

Для снятия фильтра топливного крана при помощи ключа отверните манжету, расположенную снизу топливного крана.

1. Снимите фильтр топливного крана.
2. Очистите и промойте фильтр и манжету. Установите их на место.



## Очистка фильтра бензобака

1. Снимите пластмассовый фильтр бензобака, расположенный под крышкой горловины бензобака.
2. Промойте фильтр растворителем (1) и установите на место (3).

## Генератор

### 1. Щеточный тип

Щетки нужно осматривать не реже раза в год на предмет их целостности и дефектов. При износе щетки необходимо заменять.

#### Замечание:

- Щетки не заменяются по одной – необходимо заменять все щетки сразу.
- Замена щеток производится на идентичные, указанные в списке запчастей. Прочие типы щеток при кажущемся сходстве могут иметь совершенно другие механические и электрические характеристики.

### 2. Возбуждение генератора

- Генератор щеточного типа

При низкой остаточной ЭДС (не возникает напряжение), особенно если двигатель долго не использовался или подвергался тряске при транспортировке, может возникнуть необходимость возбудить двигатель.

Это можно сделать при помощи 6 или 9 вольтовой батареей от фонаря (сухой батареей) или 12 вольтовой автомобильной батареей. Отключите от генератора все нагрузки.

Запустите генератор. Соедините проводник от положительного полюса батареи с положительным зажимом щетки и проводник от отрицательного полюса батареи с отрицательным зажимом щетки. Напряжение постоянного тока, подаваемое через обмотку ротора, должно восстановить магнитные свойства. Если генератор не дает электричество и после возбуждения, обратитесь к разделу Устранение неполадок данного руководства.

Несмотря на то, что в ротор встроены постоянные магниты для поддержания ЭДС, их нужно периодически возбуждать, поскольку со временем они теряют свои магнитные свойства.

- Генератор без щеток

Для возбуждения генератора используйте конденсатор. Для зарядки конденсатора используется 12-вольтовый аккумулятор. Соедините два вывода конденсатора при помощи двух проводов с розеткой для восстановления магнитного поля.

## **Тепловой экран**

Проверьте целостность и положение всех тепловых экранов и отражателей. Не удаляйте и не видоизменяйте детали, это может нанести серьезный ущерб устройству.

## **Обледенение карбюратора**

Зимой особые атмосферные условия могут вызвать обледенение карбюратора. В этом случае двигатель может не заводиться илиглохнуть. Свяжитесь с местным дилером для получения дальнейшей информации.

## **Советы для быстрого включения генератора, находившегося в консервации**

Если генератор не использовался длительное время и в результате заводится с трудом, воспользуйтесь следующими советами:

1. Проверьте уровень масла. При низком уровне масла срабатывает масляный датчик.
2. Замените старое топливо.
3. Замените свечу зажигания.
4. Проверьте топливный шланг. Убедитесь, что топливный кран открыт.
5. Проверьте целостность частей генератора.
6. Почистите карбюратор.

# ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ГЕНЕРАТОРА

## Нечастое использование

Если генератор используется нечасто, запуск может происходить с трудом. Чтобы избежать трудностей при запуске, включайте генератор хотя бы на 30 минут раз в месяц. При редком использовании также необходимо слить топливо из карбюратора и бензобака.

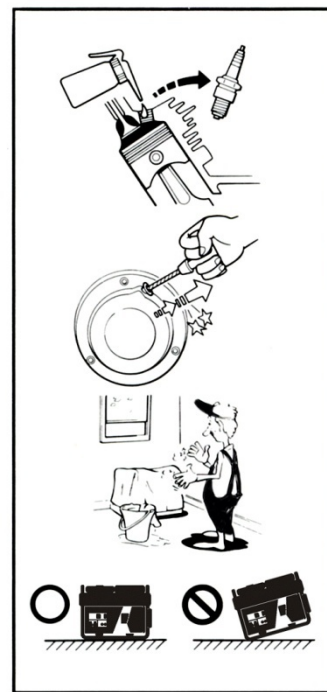
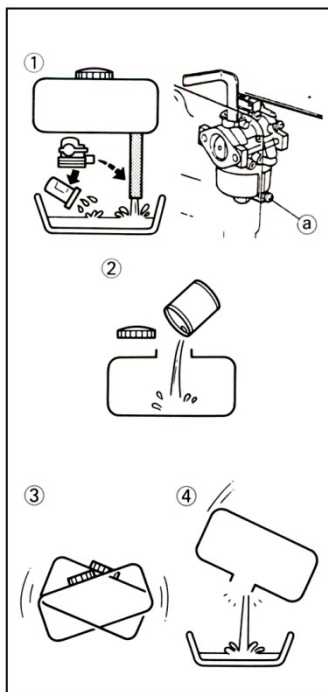
## Долгосрочное хранение

Если генератор не используется более месяца, выполните следующее:

1. Залейте моторное масло до верхнего уровня.
2. Слейте бензин из бензобака (1), топливной системы и карбюратора.

3. Залейте стакан чистого моторного масла в бак (2), встряхните бак (3) и слейте избыток масла (4)

4. Снимите свечу зажигания и залейте в через образовавшееся отверстие 1 чайную ложку масла, несколько раз дерните шнур стартера при выключенном двигателе и установите свечу обратно. Затем потяните стартер, пока поршень не войдет в такт сжатия, и оставьте его в таком положении. Это способствует закрытию входного и выпускного клапанов, что необходимо для предотвращения коррозии цилиндра.



5. Очистите внешнюю часть генератора и нанесите ингибитор коррозии.

6. Накройте генератор и поместите в сухое чистое место с хорошей вентиляцией вдали от открытого огня и искрящих материалов.

**Замечание:** рекомендуется использовать топливный стабилизатор. Он уменьшает образование топливных отложений во время хранения. Топливный стабилизатор можно добавлять в бензин в топливном баке или в контейнер, в котором бензин хранится.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Эта глава описывает возможные неполадки, которые могут возникнуть при работе генератора, и методы их устранения квалифицированным персоналом.

Если проблема не может быть устранена, генератор необходимо немедленно отключить и сообщить в аккредитованный сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Метод устранения
Генератор не дает электричество	Низкая скорость двигателя	*Отрегулируйте скорость двигателя
	Цепь разомкнута или короткое замыкание в проводке	Проверьте нагрузки
	Неисправен конденсатор	*Замените конденсатор
	Короткое замыкание в обмотке ротора или статора	*Проверьте сопротивление обмотки, при необходимости замените обмотку.
	Сработал автомат защиты сети	Переведите выключатель автомата защиты сети в положение Включено
Низкое выходное напряжение при отсутствии нагрузок	Низкая скорость двигателя	*Отрегулируйте скорость двигателя
	Неисправен выпрямитель	*Проверьте выпрямитель, при необходимости замените
	Неисправен конденсатор	*Замените конденсатор
	Короткое замыкание в обмотке ротора или статора	*Проверьте сопротивление обмотки, при необходимости замените обмотку
	Генератор размагничен	*Возбудите генератор
Высокое выходное напряжение при отсутствии нагрузок	Слишком высокая скорость двигателя	*Отрегулируйте скорость двигателя
Высокое выходное напряжение при нагрузках	Выпрямитель неисправен	*Проверьте выпрямитель, при необходимости замените
	Недостаточная скорость двигателя при полной нагрузке	*Отрегулируйте скорость двигателя
	Слишком большая нагрузка	Уменьшите нагрузку
Не соответствующее нормам выходное напряжение	Используется нагрузка не соответствующая номинальной мощности	Отключите все потребители, затем подключите каждый по отдельности для определения неправильной нагрузки
Шумы	Ослаблены винты генератора или двигателя	Затяните все крепежные детали
	Короткое замыкание в генераторе/потребителе	*Проверьте сопротивление обмотки; замените обмотку подмагничивания, проверьте исправность потребителя. Замените неисправный потребитель при необходимости.
	Износились подшипники	*Замените подшипники

Двигатель не заводится	Нет топлива	Проверьте уровень топлива
	Топливный кран закрыт	Откройте топливный кран
	Кулисный переключатель в положение Выключено	Переведите кулисный выключатель в положение Включено
	Свечной колпачок загрязнен или неплотно прилегает к свече	Почистите колпачок. Наденьте его плотнее на свечу. При необходимости замените.
	Загрязнена свеча зажигания	Почистите свечу, при необходимости замените.
	При запуске горит сигнальная лампочка – низкий уровень	Проверьте уровень масла, при необходимости долейте масло.

\* Рекомендуется обратиться в сервисный центр.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

1. Срок гарантии: один (1) год с момента покупки первичным покупателем (розничным покупателем). Распространяется на товар, используемый в целях личного потребления; если товар используется в коммерческих или промышленных целях, гарантийный срок может быть снижен до 90 (девяноста) дней с момента покупки.

2. Гарантом является

SUMEC Machinery & Electric Co., Ltd. (SUMEC)

3. Покупателем является первичный покупатель генератора Гаранта (не приобретающий товар в целях перепродажи).

4. Гарантия распространяется на все портативные генераторы, поставляемые или производимые Гарантом.

5. Гарантия распространяется на случаи значительных дефектов материала или качества изготовления товара, проявившихся в течение срока гарантии.

6. Гарантия не распространяется на:

A. Транспортные расходы на доставку товара к Гаранту или к его аккредитованному представителю для гарантийного ремонта, а также на расходы по транспортировке отремонтированных или замененных частей покупателю. Эти транспортные расходы несет покупатель.

B. Повреждения, возникшие в результате нарушения правил эксплуатации, аварии, транспортировки, нецелевом использовании, превышении предела допустимой нагрузки, модификаций, а также на эффекты коррозии, эрозии, нормального износа оборудования.

C. Гарантия аннулируется, если покупатель не может установить, обслуживать или использовать товар в соответствии с описанными в руководстве по эксплуатации правилами и рекомендациями или если продукт сдается в аренду.

D. Предпродажный сервис: сборку, масло, смазки, регулировку.

E. Предметы, обычно необходимые для технического обслуживания товара, такие как смазки и фильтры.

F. Гарант не обязан оплачивать ремонт или настройку товара, а также возмещать любые расходы или оплачивать любые работы, произведенные без предварительного согласования с Гарантом.

**ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ.** Гарант не предоставляет никаких других видов гарантий, явных или подразумеваемых. Подразумеваемые гарантии, не предоставляемые Гарантом, включают в себя гарантию товарного состояния и пригодности аппарата для определенной цели. Гарантийное обслуживание, условия которого изложены выше, - единственный предоставляемый вид гарантии. Ответственность за случайные убытки и негативные последствия снимается с Гаранта в ограниченных законом рамках.

## 7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПОКУПАТЕЛЯ

A. В течение срока гарантии Покупатель обязан предоставить Гаранту доказательство с датой продажи оборудования.

B. Доставить генератор или его компонент к ближайшему аккредитованному представителю Гаранта. Транспортные расходы оплачиваются покупателем.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## Гарантийный Талон Бензиновый Генератор

Модель: \_\_\_\_\_

Товарный код: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата покупки: \_\_\_\_\_

### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395) 279-98-46

Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12

Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия (996)312-96-26-47

Казахстан (772)734-952-31

Таджикистан (992)427-82-92-69

Эл. почта [fmr@nt-rt.ru](mailto:fmr@nt-rt.ru) || Сайт: <http://firman.nt-rt.ru>